

**INSTITUT ZA MEDICINSKA ISTRAŽIVANJA I MEDICINU RADA**, Zagreb,  
Ksaverska cesta 2, Republika Hrvatska, (u daljnjem tekstu: IMI) zastupan po prof. dr.  
sc. Ani Lucić Vrdoljak

i

**UNIVERZITET U BEOGRADU - NU INSTITUT ZA HEMIJU, TEHNOLOGIJU I  
METALURGIJU**, sa sjedištem u Beogradu, Njegoševa broj 12, (u daljnjem tekstu:  
IHTM) zastupan po dr. sc. Jasmini Stevanović, naučni savjetnik

Svjesni važnosti institucionalnog povezivanja znanstvenih i znanstveno nastavnih  
ustanova,

U svrhu napretka znanosti i tehnologija u Republici Hrvatskoj i Republici Srbiji na  
principima znanstvene izvrsnosti,

Potičući mobilnost znanstvenika, a posebice znanstvenih novaka i asistenata,

Uvjereni u nužnost znanstvene, tehnološke i razvojne suradnje prema  
međunarodnim kriterijima i potrebe njihovog učinkovitog uključivanja u zajednički  
znanstveno istraživački prostor Europske Unije

**Dogovorili su i zaključili sljedeći:**

## **UGOVOR O ZNANSTVENOJ I POSLOVNO-TEHNIČKOJ SURADNJI**

### **Članak 1.**

Ugovorne strane suglasne su da će surađivati u području znanstvene,  
nastavne, istraživačke i stručne djelatnosti, kao i omogućavanju povezivanja  
znanstvene, istraživačke i razvojne djelatnosti na projektima od obostranog interesa.

### **Članak 2.**

Ugovorne strane su suglasne da se međusobna suradnja ostvaruje kroz  
sljedeće aktivnosti:

- zajednički rad na planiranju i realizaciji znanstveno - istraživačkih programa kroz učešće zaposlenih iz obje institucije, u cilju uspješnog provođenja znanstvene politike i racionalnog korištenja postojećih ljudskih potencijala;

- zajedničko korištenje materijalno-tehničkih i kadrovskih potencijala u cilju kontinuiranog poboljšanja i unapređivanje znanstvenoistraživačkog rada kao i daljnjeg razvoja znanstvenoistraživačke djelatnosti u oblasti medicinskih i kemijskih znanosti;

- zajedničko učešće u planiranju i realizaciji znanstvenoistraživačkih projekata koji su financirani od strane nacionalnih i međunarodnih institucija;

- zajedničko učešće u planiranju i realizaciji projekata koji se realiziraju s partnerima u privredi na relaciji znanost - privreda;

- zajednička realizacija znanstvenih programa i uključivanje u ostvarenje konkretnih programa od obostranog interesa;

- angažiranje i povezivanje postojećih kadrova u pravcu razvoja i primjenjivanja novih znanja radi uspješne suradnje s drugim srodnim institucijama u matičnim zemljama i jedinstvenom europskom istraživačkom prostoru, u cilju transfera raspoloživih i novostvorenih znanstvenih dostignuća i učešća u svjetskoj znanosti;

- organiziranje zajedničkih seminara iz znanstvenih oblasti od interesa za obje strane radi pravilnog usmjeravanja znanstvenoistraživačkih i nastavnih potencijala;

- zajednička realizacija programa obrazovanja u oblasti master i doktorskih akademskih studija.

Ugovorne strane su suglasne da svaku djelatnost od zajedničkog interesa pri realizaciji ovog Ugovora, reguliraju posebnim ugovornim dokumentima - aneksima u kojima će konkretno biti regulirani obim i struktura učešća, međusobna prava i obveze prilikom rješavanja svakog konkretnog posla.

### **Članak 3.**

U svrhu poticanja mobilnosti djelatnika dviju institucija:

Istraživačima, znanstvenim novacima i doktorandima Ugovornih strana bit će dostupna infrastruktura i oprema te omogućen rad u laboratorijskim prostorima Ugovornih strana na postojećoj znanstvenoj opremi, a u skladu sa zajedničkim interesima.

### **Članak 4.**

Ugovorne strane su suglasne da će se aktivnosti vezane uz realizaciju suradnje iz čl. 2. ovog Ugovora, kao i ostali oblici suradnje, a posebice u slučajevima kada realizacija suradnje na osnovu ovog Ugovora pretpostavlja i određene financijske obveze, međusobni odnosi detaljnije će se regulirati posebnim ugovorima.

## **Članak 5.**

Suradnja po ovom Ugovoru zasniva se na obavezi da se u svim vidovima budućeg zajedničkog angažiranja i zajedničkih aktivnosti uvažavaju međusobni interesi, kao i interesi svake strane pojedinačno, a naročito se obavezuju da osiguraju zaštitu povjerljivih podataka obje Ugovorne strane koji im budu dostupni prilikom rješavanja konkretnih zadataka.

## **Članak 6.**

Provođenje Ugovorno preuzetih obaveza, koordiniranje i usuglašavanje zajedničkih interesa po ovom Ugovoru, osiguravaju ravnatelj/ica IMI i direktor/ica IHTM, koji mogu, po potrebi formirati određena radna tijela radi pripreme i realizacije zajedničkih poslova.

## **Članak 7.**

Prava intelektualnog vlasništva, prava nad rezultatima istraživanja koja obuhvaćaju materijalna i nematerijalna dobra, kao i patente, a koja su ostvarena u suradnji između IMI-ja i IHTM biti će regulirana posebnim pojedinačnim ugovorima ili Ugovorom.

## **Članak 8.**

Ovaj Ugovor zaključuje se na neodređeno vrijeme. Svaka Ugovorna strana može otkazati ovaj Ugovor pisanim putem najmanje šest (6) mjeseci prije isteka kalendarske godine.

Ako se Ugovor otkaže, svaka Ugovorna strana preuzima obvezu dovršetka započetih projekata ili izvršenja obveza preuzetih po posebnim ugovorima u okviru ovog Ugovora.

## **Članak 9.**

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će sve eventualne izmjene i dopune ovog Ugovora sklopiti u pisanom obliku.

## Članak 10.

Ugovorne strane suglasne su da će sve eventualne nesporazume rješavati mirnim putem i u dobroj vjeri.

## Članak 11.

Ovaj Ugovor sastavljen je u četiri (4) istovjetna primjerka, po dva (2) za svaku Ugovornu stranu.

Ovaj Ugovor o suradnji potpisan je u Zagrebu, 22. siječnja 2018. godine te stupa na snagu i primjenjuje se danom potpisa ovlaštenih osoba Ugovornih strana.



Za IMM - Ravnateljica

prof. dr. sc. Ana Lucić Vrdoljak



Za FHM - Direktorica

dr. sc. Jasmina Stevanović

Klasa: 08-82/18-00/1

Urbroj: 100-01/18-1